

DPI categoria 2
Taglie: 07 – 11

Leggere attentamente prima dell'uso! Siete tenuti a consegnare queste informazioni all'utente al momento di trasmettere il DPI o di consegnarlo al destinatario del DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo dell'utente può essere riprodotto senza limitazioni e scaricato da www.feldtmann.de

Marcature sui guanti

 = Questi guanti sono certificati come Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) il marchio CE indica che questo prodotto è conforme ai requisiti del regolamento (UE) 2016/425. **La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.feldtmann.de/Konformitaetserklarungen**

 = Osservare le indicazioni del produttore  = Data di produzione, vedere etichetta CE

Spiegazione e numeri delle norme i cui requisiti sono rispettati nei guanti:

->Riferimento delle norme: Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Disponibili presso la DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de.

EN ISO 21420:2020 Guanti di protezione – Requisiti generali e metodi di prova per i guanti

EN 388:2019 i guanti di protezione contro i rischi meccanici devono raggiungere almeno il livello di prestazione 1 o il livello di prestazione A del test di resistenza al taglio TDM secondo la norma EN ISO 13997:1999 per almeno una delle seguenti proprietà: resistenza all'abrasione, resistenza al taglio, resistenza allo strappo e resistenza alla perforazione. I livelli di prestazione si riferiscono al palmo del guanto.

Resistenza all'abrasione: Numero di rotazioni necessarie per consumare il guanto di prova.

Resistenza al taglio: Numero di cicli di prova necessari per tagliare il campione di prova a una velocità costante. I risultati del test Coup devono essere considerati solo come indicativi se si verifica un'ottusità durante il test di resistenza al taglio, mentre il test di resistenza al taglio TDM fornisce risultati di riferimento più precisi in termini di prestazione.

Resistenza allo strappo: Forza necessaria per continuare a strappare il campione di prova già tagliato.

Resistenza alla perforazione: Forza richiesta per perforare il campione di prova utilizzando una punta di prova standardizzata.

Criteri di prova	Valutazione	0856 - TUCSON	Prova	1	2	3	4	5
A = resistenza all'abrasione	0 - 4	4	A = resistenza all'abrasione (numero di cicli di strofinamento)	100	500	2000	8000	-
B = resistenza al taglio (test di Coupé)	0 - 5	X	B = resistenza al taglio (indice) test di Coupé	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = forza di lacerazione	0 - 4	4	C = forza di lacerazione (N)	10	25	50	75	-
D = forza di perforazione	0 - 4	2	D = forza di perforazione (N)	20	60	100	150	-
E = resistenza al taglio (TDM) secondo EN ISO 13997:1999	A - F	F						

Maggiore è il numero, migliore è il risultato della prova. X significa «non testato». P significa «superato»
EN 407:2020 Guanti protettivi contro i rischi termici

Criteri di prova	Valutazione	0856 – TUCSON	Prova	1	2	3	4
A = comportamento al fuoco	0 - 4	X	compartimento al fuoco: tempo di combustione (s)	≤15	≤10	≤3	≤2
B = calore di contatto	0 - 4	1	tempo di incandescenza (s)	-	≤120	≤25	≤5
C = calore convettivo	0 - 4	X	calore di contatto (°C)	100	250	350	500
D = calore radiante	0 - 4	X	tempo di soglia (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
E = piccoli spruzzi di metallo fuso	0 - 4	X	calore convettivo: indice di protezione termica HTI (s)	24	27	≥10	≥18
F = grandi quantità di metallo liquido	0 - 4	X	calore radiante: scambio di calore t ₅ (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
			piccoli spruzzi di metallo fuso - numero di gocce	≥5	≥15	≥25	≥35
			grandi quantità di metallo liquido - ferro liquido (g)	30	60	120	200

Il simbolo «X» invece di un numero indica che i guanti non sono destinati all'uso nell'ambito coperto da questo test. **AVVERTENZA:** Se i guanti hanno un livello di prestazione 1 o 2 per l'inflammabilità, non devono entrare in contatto con fiamme libere. Per i guanti multistrato in cui gli strati possono essere separati, i livelli di prestazione si applicano solo al guanto intero, compresi tutti gli strati.

Istruzioni generali

Queste informazioni per l'utente sono fornite come assistenza nella scelta del vostro equipaggiamento di sicurezza. I test di laboratorio offrono un aiuto nella selezione, ma non possono valutare le condizioni reali del luogo di lavoro. I livelli di prestazione si basano sui risultati di test di laboratorio che potrebbero non riflettere le condizioni effettive sul luogo di lavoro. L'utente, e non il produttore, è quindi responsabile di verificare l'adeguatezza di un guanto specifico per l'applicazione prevista.

Scopo, applicazione e valutazione del rischio

Questo guanto è adatto solo per applicazioni universali con rischi meccanici lievi. Per tutti i guanti con un livello di resistenza allo strappo di 1 o superiore vale quanto segue: se esiste il rischio di essere trascinati da parti rotanti di macchinari, non devono essere indossati guanti. Nessuna protezione contro oggetti appuntiti, come aghi per iniezioni. In caso di dubbi o domande sull'ambito di utilizzo di questi guanti, contattare il responsabile della sicurezza aziendale, il fornitore o il produttore.

Pulizia e cura

Si raccomanda la pulizia con normali detergenti commerciali (ad es. spazzole, stracci, ecc.). I guanti sporchi possono essere lavati a 40°C fino a sei volte senza alterare le proprietà protettive dei guanti. Prima di ogni utilizzo, i guanti devono essere controllati per verificare l'integrità. I guanti lavati devono essere asciugati all'aria. La valutazione con i livelli di prestazione sopra indicati si basa su test effettuati su guanti non utilizzati e su guanti lavati sei volte. La durata di utilizzo è limitata dall'usura visibile.

Imballaggio, conservazione e smaltimento

Questo articolo viene fornito in confezioni standard di vendita realizzate in cartone riciclabile. L'unità minima di imballaggio è contenuta in sacchetti in PE o involucri ecologici simili. I guanti devono essere conservati correttamente, ad esempio in scatole e in ambienti asciutti. Influenze come umidità, temperatura, luce e cambiamenti naturali del materiale nel tempo possono modificare le proprietà protettive del prodotto. Non è possibile indicare una data di scadenza, in quanto dipende dal grado di usura e utilizzo e dall'applicazione. Smaltire il prodotto secondo le normative locali.

Composizione del materiale / Il prodotto è composto da

65% fibra resistente al taglio, 22% poliammide (nylon), 8% elastan, 5% carbonio, grigio

Restrizioni sanitarie

Durante un uso corretto del prodotto, possono verificarsi reazioni allergiche ai componenti del guanto. In caso di reazioni allergiche, interrompere l'uso dei guanti e consultare un medico.

Nome e indirizzo del produttore

HELMUT FELDTMANN GmbH Zunftstrasse 28 D-21244 Buchholz/Nordheide www.feldtmann.de info@feldtmann.de	Organismo notificato responsabile dell'esecuzione dell'esame di tipo MIRTA KONTROL d.o.o. Javorinska 3 HR-10040 Zagreb - Dubrava Organismo notificato: 2474
--	---

IT

Informații din partea producătorului conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II, Secțiunea 1.4 (publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene).

Categoria EIP 2
Grădini: 07 – 11

Vă rugăm să citiți cu atenție înainte de utilizare! Este necesar să includeți aceste informații pentru utilizator atunci când transmiteți echipamentul individual de protecție (EIP) sau să le înmănați destinatarului. În acest scop, aceste informații pot fi reproduse liber.

Marcaje pe mînuși

 = Aceste mînuși sunt certificate ca echipament individual de protecție (EIP). Simbolul CE arată că acest produs respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Declarația de conformitate poate fi găsită pe partea din spate a acestor instrucțiuni de utilizare.

 = Trebuie respectate informațiile producătorului!  = Data producției, vezi eticheta CE din interiorul mînușii.

Clarificări și numerele standardelor a căror cerințe sunt îndeplinite de mînuși:

-> Referință la standarde: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Disponibili la DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de

EN ISO 21420:2020 Mînuși de protecție - Cerințe generale pe care le îndeplinesc mînușile

EN 388:2019 Mînuși de protecție împotriva riscurilor mecanice trebuie să atîngă nivelul de performanță 1 sau nivelul A la testul de rezistență la tăiere TDM conform EN ISO 13997:1999 pentru cel puțin una dintre proprietăți (rezistență la abrazie, rezistență la tăiere, rezistență la rupere și rezistență la perforare). Nivelurile de performanță se referă la palma mînușii.

Rezistență la abrazie: Numărul de rotații necesare pentru a uza mînușa de test.

Rezistență la tăiere: Numărul de cicluri de test necesare pentru a tăia proba la o viteză constantă. Rezultatele testului coupe trebuie considerate doar orientative dacă apare toarea în timpul testului de rezistență la tăiere, în timp ce testul TDM de rezistență la tăiere furnizează rezultate de referință în ceea ce privește performanța.

Rezistență la rupere: Forța necesară pentru a continua ruperea probei de test.

Rezistență la perforare: Forța necesară pentru a perfora proba folosind un punct de testare standardizat.

Criterii de test	Evaluare	0856 - TUCSON	Test	1	2	3	4	5
A = Rezistență la abrazie	0 - 4	4	A = Rezistență la abrazie (numărul de frecări)	100	500	2000	8000	-
B = Rezistență la tăiere (test coupe)	0 - 5	X	B = Rezistență la tăiere (indice) test coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Rezistență la rupere	0 - 4	4	C = Rezistență la rupere (N)	10	25	50	75	-
D = Rezistență la tăiere (TDM) conform EN ISO 13997:1999	A - F	F	D = Rezistență la perforare (N)	20	60	100	150	-

Mai mare este numărul, cu atât este mai bun rezultatul testului. X înseamnă «ne testat».

P înseamnă «aprobat».

EN 407:2020 Mînuși de protecție pentru riscuri termice

Criterii de test	Evaluare	0856 – TUCSON	Test	1	2	3	4	5
A = Răspîndire limitată a flăcării	0 - 4	X	Răspîndire limitată a flăcării: timpul de ardere (s)	≤15	≤10	≤3	≤2	
B = Căldură de contact	0 - 4	1	timpul de aprindere (s)	-	≤120	≤25	≤5	
C = Căldură convectivă	0 - 4	X	Căldură de contact (°C)	100	250	350	500	
D = Căldură radiantă	0 - 4	X	Timpul prag (s)	≥15	≥15	≥15	≥15	
E = Stropii mici de metal topit	0 - 4	X	Căldură convectivă: indicele de protecție termică HTI (s)	24	27	≥10	≥18	
F = Cantități mari de metal topit	0 - 4	X	Căldură radiantă: transferul de căldură t ₅ (s)	≥5	≥30	≥90	≥150	
			Stropii mici de metal topit — numărul de picturi	≥5	≥15	≥25	≥35	
			Cantități mari de metal topit — fier lichid (g)	30	60	120	200	

Semnul «X» în loc de un număr înseamnă că mînușile nu sunt destinate utilizării acoperite de acest test. **ATENȚIE:** Dacă mînușile au nivelul de performanță 1 sau 2 pentru comportamentul la ardere, acestea nu trebuie să intre în contact cu flăcări deschise. Pentru mînușile multistrat, ale căror straturi pot fi separate, nivelurile de performanță se aplică doar în raport cu întreaga mînușă, incluzînd toate straturile. Această mînușă oferă protecție suplimentară la contactul cu obiecte fierbinți, conform rezultatelor nivelului de performanță menționate mai sus.

Instrucțiuni generale

Aceste informații pentru utilizator sunt destinate să ajute la alegerea echipamentului de protecție. Testele de laborator oferă ajutor în alegere, dar nu pot evalua condițiile de la locul de muncă. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele testelor de laborator care s-ar putea să nu reflecte condițiile reale de la locul de muncă. Utilizatorul, și nu producătorul, este responsabil pentru verificarea adecvării mînușii pentru aplicația planificată.

Scopul, aplicabilitatea și evaluarea riscurilor

Această mînușă este potrivită doar pentru aplicații universale cu riscuri mecanice minore. Următoarele se aplică tuturor mînușilor cu o rezistență la rupere de nivel 1 sau mai mare: Dacă există riscul de a fi tras în părțile mobile ale mașinilor, nu trebuie purtate mînuși. Nu oferă protecție împotriva obiectelor ascuțite, cum ar fi acele de injecție. Pentru întrebări sau atunci când există îndoieli cu privire la domeniul de utilizare al acestor mînuși, contactați responsabilul cu securitatea companiei, furnizorul sau producătorul.

Căutare și întretinere

Se recomandă curățarea cu agenți de curățare disponibili în comerț (de ex. perii, cârpe de curățat etc.). Mînușile murdare pot fi spălate de până la 40°C fără a modifica proprietățile de protecție ale mînușii. Înainte de reutilizare, mînușile trebuie verificate pentru a se asigura de integritatea lor. Mînușile spălate trebuie uscate la aer. Evaluarea cu nivelurile de performanță menționate mai sus se bazează pe teste efectuate atât pe mînuși noutate, cât și pe mînuși spălate de șase ori. Durata de utilizare este limitată de uzura vizibilă.

Ambalare, depozitare și eliminare

Acest produs este livrat în ambalaje standardizate de vânzare, realizate din carton reciclabile. Cea mai mică unitate de ambalare este conținută în pungă PE sau închideri ecologice similare. Mînușile trebuie depozitate corect, de exemplu în cutii și în camere uscate. Influențe, cum ar fi umiditatea, temperatura, lumina și modificările naturale ale materialelor pe o perioadă dată pot schimba proprietățile de protecție ale produsului. Nu se poate indica o dată de expirare deoarece acestea depind de gradul de uzură și utilizare și de aplicație. Eliminați produsul conform reglementărilor locale.

Compoziția materialului / produsul este alcătuit din

65% fibră rezistentă la tăiere, 22% poliamidă (Nylon), 8% elastan, 5% fibră de carbon, gri

Restricții de sănătate

În timpul utilizării corecte a produsului pot apărea reacții alergice la componentele mînușii. Dacă apar reacții alergice, opriți utilizarea mînușilor și consultați un medic.

Numele și adresa producătorului HELMUT FELDTMANN GmbH Zunftstrasse 28 D-21244 Buchholz/Nordheide www.feldtmann.de info@feldtmann.de	Organismul notificat responsabil cu efectuarea examinării tipului MIRTA KONTROL d.o.o. Javorinska 3 HR-10040 Zagreb - Dubrava Numărul organismului notificat: 2474
---	--

RO



ART.: 0856 – TUCSON

EN388



4X42F

EN407



X1XXXX



Deutsch

Englisch

Français

Polski

Lietuvės

Nederlands

Svenska

Estlaine

Česky

Dansk

Suomalainen

Latvietis

Românesc

Espanol

Italiano

Anwenderinformation

Usage instruction

Informations utilisateur

Informacje o użytkowniku

Informacija vartotojui

Gebruikersinformatie

Användarinformation

Teave kasutaja kohta

Informace o uživateli

Brugerinformation

Käyttäjätiedot

Informācija par lietotāju

Informații despre utilizator

Información del usuario

Informazioni per l'utente

Information from the manufacturer according too Regulation (EU) 2016/425, Annex II, Section 1.4 (published in the Official Journal of the European Union).

PPE category 2
Sizes: 07 – 11

Please read carefully before use! You are required to include this user information when passing on the personal protective equipment (PPE) or hand it over to the recipient. For this purpose, this user information may be reproduced without restriction and downloaded from www.feldtmann.de.

Markings on the gloves

 = These gloves are certified as personal protective equipment (PPE). The CE symbol shows that this product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The declaration of conformity can be found at www.feldtmann.de/Konformitaetserklarungen.

 = The manufacturer's information must be observed!  = Date of production, see CE-label inside the glove

Clarification and numbers of standards whose requirements the gloves meet:

-> Reference to the standards: Official Journal of the European Union. Available from DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de

EN ISO 21420:2020 Protective gloves - General requirements the gloves meet

EN 388:2019 Protective gloves against mechanical risks must achieve performance level 1 or performance level A of a TDM cut resistance test according to EN ISO 13997:1999 for at least one of the properties (abrasion resistance, cut resistance, tear resistance and puncture resistance). Levels of performance refer to the palm of the gloves.

Abrasion resistance: The number of rotations required to wear through the test glove.

Cut resistance: The number of test cycles it takes to cut through the test sample at a constant speed. The results of the coupe test must only be taken as indications if blunting occurs during the cut resistance test, while the TDM cut resistance test provides reference results in regard to performance only.

Tear resistance: The force necessary to continue tearing the cut test sample.

Puncture resistance: The force required to punch through the test sample using a standardized test point.

Test criteria	Evaluation	0856 - TUCSON	Test	1	2	3	4	5
A = Abrasion resistance	0 - 4	4	A = Abrasion resistance (number of rubs)	100	500	2000	8000	-
B = Cut resistance (Coupe Test)	0 - 5	X	B = Cut resistance (index) Coupe Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Tear resistance	0 - 4	4	C = Tear resistance (N)	10	25	50	75	-
D = Puncture resistance	0 - 4	2	D = Puncture resistance (N)	20	60	100	150	-
E = Cut resistance (TDM) according to EN ISO 13997:1999	A - F	F						

The higher the number, the better the test result. X means «not tested». P means «passed».

EN 407:2020 Safety gloves for thermal risks

Test criteria	Evaluation	0856 – TUCSON	Test	1	2	3	4
A = Limited flame spread	0 - 4	X	A = Limited flame spread: after flame time (s)	≤15	≤10	≤3	≤2
B = Contact heat	0 - 4	1	after glow time (s)	-	≤120	≤25	≤5
C = Convective heat	0 - 4	X	Contact heat (°C)	100	250	350	500
D = Radiant heat	0 - 4	X	Threshold time (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
E = Small splashes of molten metal	0 - 4	X	Convective heat: heat protection index HTI (s)	24	27	≥10	≥18
F = Large amounts of molten metal	0 - 4	X	Radiant heat: heat transfer t ₅ (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
			Small splashes of molten metal — number of drops	≥5	≥15	≥25	≥35
			Large quantities of molten metal — liquid iron (g)	30	60	120	200

The mark «X» instead of a number means that the gloves are not intended for the use covered by this test. **WARNING:** If the gloves have performance level 1 or 2 for combustion behavior, the gloves must not come into contact with open flame. For multilayer gloves whose layers can be separated from one another, the performance levels apply only in relation to the entire glove, including all layers. This glove offers additional protection on contact with hot objects according to the aforementioned performance level results.

General instructions

This user information is intended as assistance in selecting your safety equipment. Laboratory tests offer help in choosing, but they cannot evaluate the conditions of the actual workplace. The performance levels are based on the results of laboratory tests that may not reflect the actual conditions at the workplace. The user, and not the manufacturer, is therefore responsible for checking the suitability of a specific glove for the planned application.

Purpose, application and risk evaluation

This glove is suitable only for universal applications with slight mechanical risks. The following applies to all gloves with a tear resistance of level 1 or higher: If there is a risk of being pulled in by rotating machine parts no glove must be worn. No protection against pointed objects, such as injection needles. For questions or when in doubt about the range of use for these gloves contact the company safety officer, supplier or manufacturer.

Cleaning and care

Cleaning with commercially available cleaning agents (e.g. brushes, cleaning cloths, etc.) is recommended. Contaminated gloves can be washed at 40°C up to six times without altering the protective properties of the gloves. The gloves must always be checked for integrity before reuse. Washed gloves should be air-dried. The assessment with the above-mentioned performance levels is based on tests on unused gloves as well as after six washes. The usage duration is limited by visible wear.

PSA Kategorie 2
Größen: 07 – 11
Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Anwenderinformation bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizubringen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Anwenderinformation uneingeschränkt vervielfältigt und unter www.feldtmann.de herunter geladen werden.
Markierungen auf den Handschuhen
= Diese Handschuhe sind als persönliche Schutzausrüstung (PSA) zertifiziert. Das CE-Zeichen zeigt, dass dieses Produkt den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie auf www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

= Die Informationen des Herstellers sind zu beachten!
= Herstellungsdatum siehe CE-Label im Handschuh
Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden:
->Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de.
EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfvorgaben für Handschuhe
EN 388:2019 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken müssen für mindestens eine der Eigenschaften (Abrieb-, Schnittfestigkeit, Weiterreiß- und Durchstichkraft) mindestens Leistungsstufe 1 oder Leistungsstufe A für die TDM-Schnittfestigkeitsprüfung nach EN ISO 13997:1999 erreichen. Leistungsstufenebenen beziehen sich auf die Handinnenseite.
Abriebfestigkeit: Die Anzahl der Umdrehungen, die nötig sind, um den Testhandschuh durchzuschleifen.
Schnittfestigkeit: Die Anzahl der Testszyklen, bei denen bei konstanter Geschwindigkeit der Prüfling durchgeschnitten ist. Die Ergebnisse des Coupe-Tests dürfen nur als Hinweis betrachtet werden, wenn es während des Schnittfestigkeitstests zu Abstumpfung kommt, während der TDM Schnittfestigkeitstest Referenzergebnisse in Bezug auf die Leistung liefert.
Weiterreißkraft: Die Kraft, die nötig ist, den angeschnittenen Prüfling weiter zu reißen.
Durchstichkraft: Die Kraft, die nötig ist, den Prüfling mittels einer standardisierten Prüfspritze zu durchstoßen.

Prüfungs-kriterien	Bewertung	0856 - TUCSON	Prüfung	1	2	3	4	5
A = Abriebfestigkeit	0 - 4	4	A = Abriebfestigkeit (Anzahl der Scheuertouren)	100	500	2000	8000	-
B = Schnittfestigkeit (Coupe Test)	0 - 5	X	B = Schnittfestigkeit (Index) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Weiterreißkraft	0 - 4	4	C = Weiterreißkraft (N)	10	25	50	75	-
D = Durchstichkraft	0 - 4	2	D = Durchstichkraft (N)	20	60	100	150	-
E = Schnittfestigkeit (TDM) nach EN ISO 13997:1999	A - F	F	E = Schnittfestigkeit nach EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22
				30				

Prüfungs-kriterien	Bewertung	0856 - TUCSON	Prüfung	1	2	3	4
A = Brennverhalten	0 - 4	X	Brennverhalten: Brennzzeit (s)	≤15	≤10	≤3	≤2
B = Kontaktwärme	0 - 4	1	Glimmzeit (s)	-	≤120	≤25	≤5
C = Konvektive Wärme	0 - 4	X	Kontaktwärme (°C)	100	250	350	500
D = Strahlungswärme	0 - 4	X	Schwellenwertzeit (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
E = kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	0 - 4	X	Konvektive Wärme: Wärmeschutzindex HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
F = große Mengen flüssigen Metalls	0 - 4	X	Strahlungswärme: Wärmeübertragung ts (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
			Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls - Anzahl der Tropfen	≥5	≥15	≥25	≥35
			große Mengen flüssigen Metalls - Flüssiges Eisen (g)	30	60	120	200

Die Kennzeichnung «X» anstelle einer Zahl bedeutet, dass die Handschuhe nicht für die Verwendung, die von dieser Prüfung abgedeckt ist, vorgesehen sind. **WARNUNG:** Haben die Handschuhe die Leistungsstufe 1 oder 2 für das Brennverhalten, dann dürfen die Handschuhe nicht mit einer offenen Flamme in Kontakt kommen. Bei mehrlagigen Handschuhen, bei denen die Schichten voneinander getrennt werden können, gelten die Leistungsstufen nur bezogen auf den ganzen Handschuh einschließlich aller Schichten.
Allgemeine Hinweise
Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht, wobei die Verantwortete eine Auswahlhilfe bieten, jedoch nicht die tatsächlichen Arbeitssicherheitsanforderungen beurteilen können. Es obliegt deshalb der Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Handschuhs für den geplanten Einsatzzweck zu prüfen.
Verwendungszweck, Einsatzgebiet und Risikobewertung
Dieser Handschuh ist ausschließlich für universelle Einsatzbereiche mit leichten mechanischen Risiken geeignet. Für alle Handschuhe mit einer Weiterreißkraft der Stufe 1 oder höher gilt: Sofern die Gefahr des Hineinziehens durch sich drehende Maschinenteile besteht, dürfen keine Handschuhe getragen werden. Kein Schutz gegen spitze Objekte, z.B. Injektionsnadeln. Dieser Handschuh bietet zusätzlichen Schutz bei Kontakt mit warmen Gegenständen gemäß oben genannter Leistungsergebnisse. Bei Fragen und Unklarheiten zum Einsatz dieses Handschuhs wenden Sie sich an den betrieblichen Sicherheitsbeauftragten, den Lieferanten oder den Hersteller.
Reinigung und Pflege
Die Pflege mittels handelsüblicher Reinigungsmittel (z.B. Bürsten, Putzlapen, etc.) wird empfohlen. Verschmutzte Handschuhe können bei 40°C bis zu sechs mal gewaschen werden, ohne die Schutz Eigenschaften des Handschuhs zu verändern. Vor einem erneuten Einsatz sind die Handschuhe auf jeden Fall auf Unversehrtheit zu prüfen. Die gewaschenen Handschuhe sind an der Luft zu trocknen. Die Bewertung mit den o.g. Leistungsstufen basiert auf Prüfungen an unbenutzten Handschuhen, sowie nach sechsmaliger Wäsche. Die Einsatzdauer wird durch sichtbaren Verschleiß begrenzt.

Verpackung, Lagerung und Entsorgung
Dieser Artikel wird in einheitlicher Verkaufsverpackung aus recycelbarem Pappkarton geliefert. Die jeweils kleinste Verpackungseinheit befindet sich in PE-Beuteln oder ähnlichen umweltfreundlichen Umschließungen. Die Handschuhe müssen sachgerecht gelagert werden, d.h. in Kartons in trockenen Räumen. Einflüsse wie Feuchtigkeit, Temperaturen, Licht sowie natürliche Werkstoffveränderungen können eine Änderung der Schutzeigenschaften zur Folge haben. Dies gilt sinngemäß auch für den Transport. Eine Verfallzeit kann nicht angegeben werden, da diese abhängig ist vom Grad des Verschleißes, des Gebrauchs und/oder der konkreten Handschuhverwendung. Die Entsorgung des Produkts richtet sich nach den örtlichen Bestimmungen.
Stoffliche Zusammensetzung / das Produkt besteht aus
65% Schnitthautfaser, 22% Polyamid (Nylon), 8% Elasthan, 5% Carbon, grau
Polyurethan, schwarz
Gesundheitsrisiken
Bei der Verwendung des Produkts kann es zu allergischen Reaktionen kommen. Sollten allergische Reaktionen auftreten, wird empfohlen, diesen Handschuh einstellen nicht weiter zu verwenden und ärztliche Beratung einzuholen
Name und Adresse des Herstellers
Notifizierte Stelle, die für die Durchführung der Baumusterprüfung verantwortlich ist:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Notifiziert: Nr. 2474

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de
DE

Information du fabricant conformément au Règlement (UE) 2016/425, Annexe I, Section 1.4 (publié au Journal officiel de l'Union européenne).
PSA catégorie 2
Tailles: 07 – 11
Veuillez lire attentivement avant utilisation ! Vous devez inclure cette notice d'utilisation lors de la transmission de l'équipement de protection individuelle (EPI) ou la remettre au destinataire. À cette fin, cette notice d'utilisation peut être reproduite sans restriction et téléchargée depuis www.feldtmann.de.
Marquages sur les gants
= Ces gants sont certifiés comme équipement de protection individuelle (EPI). Le symbole CE indique que ce produit répond aux exigences du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité est disponible sur www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.

= Les informations du fabricant doivent être respectées!
= Date de production: voir l'étiquette CE à l'intérieur du gant
Clarification et numéros des normes dont les exigences sont remplies par les gants:
Références aux normes : Journal officiel de l'Union européenne. Disponible auprès de DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de.
EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe - Exigences générales auxquelles les gants répondent
EN 388:2019 Gants de protection contre les risques mécaniques – Ils doivent atteindre un niveau de performance 1 ou un niveau de performance A au test de résistance à la coupe TDM (EN ISO 13997:1999) pour au moins une des propriétés suivantes: résistance à l'abrasion, résistance à la coupe, résistance à la déchirure et résistance à la perforation. Les niveaux de performance se réfèrent à la paume des gants.
Résistance à l'abrasion: Le nombre de rotations nécessaires pour usiner le gant d'essai.
Résistance à la coupe: Le nombre de cycles de test nécessaires pour couper à travers l'échantillon d'essai à une vitesse constante. Les résultats du test de coupe doivent être considérés uniquement comme des indications si un émoussage se produit lors du test de résistance à la coupe, tandis que le test de résistance à la coupe TDM fournit des résultats de référence en termes de performance.
Résistance à la déchirure: La force nécessaire pour continuer à déchirer l'échantillon d'essai coupé.
Résistance à la perforation: La force requise pour perforer l'échantillon d'essai en utilisant un point de test standardisé.

Critères de test	Évaluation	0856 - TUCSON	Test	1	2	3	4	5
A = Résistance à l'abrasion	0 - 4	4	A = Résistance à l'abrasion (nombre de frottements)	100	500	2000	8000	-
B = Résistance à la coupe (Test de coupe)	0 - 5	X	B = Résistance à la coupe (Index) Test de coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Résistance à la déchirure	0 - 4	4	C = Résistance à la déchirure (N)	10	25	50	75	-
D = Résistance à la coupe (TDM) selon EN ISO 13997:1999	A - F	F	D = Résistance à la perforation (N)	20	60	100	150	-
				2	5	10	15	22
				30				

Critères de test	Évaluation	0856 - TUCSON	Test	1	2	3	4
A = Propagation limitée des flammes	0 - 4	X	Propagation limitée des flammes: temps de combustion (s)	≤15	≤10	≤3	≤2
B = Chaleur de contact	0 - 4	1	temps de brulure (s)	-	≤120	≤25	≤5
C = Chaleur convective	0 - 4	X	Chaleur de contact (°C)	100	250	350	500
D = Chaleur radiante	0 - 4	X	Temps de seuil (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
E = Petites éclaboussures de métal en fusion	0 - 4	X	Chaleur convective: indice de protection thermique HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
F = Grandes quantités de métal en fusion	0 - 4	X	Chaleur radiante: transfert de chaleur ts (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
			Petites éclaboussures de métal en fusion – nombre de gouttes	≥5	≥15	≥25	≥35
			Grandes quantités de métal en fusion – fer liquide (g)	30	60	120	200

Le marquage «X» au lieu d'un numéro signifie que les gants ne sont pas destinés à l'utilisation couverte par ce test. **AVERTISSEMENT:** Si les gants ont un niveau de performance 1 ou 2 pour le comportement en combustion, les gants ne doivent pas entrer en contact avec une flamme nue. Pour les gants multilayers dont les couches peuvent être séparées les unes des autres, les niveaux de performance s'appliquent uniquement par rapport au gant entier, y compris toutes les couches. Ce gant offre une protection supplémentaire au contact d'objets chauds selon les résultats des mesures de performance mentionnées ci-dessus.
Consignes générales
Cette notice d'utilisation est destinée à vous aider dans le choix de votre équipement de sécurité. Les tests en laboratoire offrent une aide pour le choix, mais ils ne peuvent pas évaluer les conditions réelles du lieu de travail. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats des tests en laboratoire qui peuvent ne pas refléter les conditions réelles sur le lieu de travail. L'utilisateur, et non le fabricant, est donc responsable de vérifier l'adéquation d'un gant spécifique pour l'application prévue.
Usage prévu, zone d'utilisation et évaluation des risques
Ce gant est adapté uniquement aux applications universelles avec de faibles risques mécaniques. Ce qui suit s'applique à tous les gants avec une résistance à la déchirure de niveau 1 ou supérieur : en cas de risque d'aspiration par des pièces de machine en rotation, aucun gant ne doit être porté. Aucun protection contre les objets pointus, tels que les aiguilles d'injection. Pour toute question ou en cas de doute sur la portée d'utilisation de ces gants, contactez le responsable sécurité de l'entreprise, le fournisseur ou le fabricant.

Nettoyage et entretien
Il est recommandé de nettoyer avec des produits de nettoyage disponibles dans le commerce (par exemple, brosse, chiffons, etc.). Les gants souillés peuvent être lavés jusqu'à six fois à 40°C sans altérer les propriétés protectrices des gants. Avant de les réutiliser, les gants doivent être vérifiés pour s'assurer de leur intégrité. Les gants lavés doivent être étendus à l'air libre. L'évaluation des performances de performance mentionnées ci-dessus est basée sur des tests effectués à la fois sur des gants neufs et après six lavages. La durée d'utilisation est limitée par l'usage visible.
Emballage, stockage et élimination
Cet article est livré dans un emballage de vente standardisé en carton recyclable. L'unité d'emballage la plus petite est contenue dans des sacs PE ou des enveloppes similaires respectueuses de l'environnement. Les gants doivent être correctement stockés, par exemple dans des boîtes et dans des pièces sèches. Des influences telles que l'humidité, la température, la lumière et les changements naturels de matériaux au cours d'une période donnée peuvent modifier les propriétés de protection du produit. Aucune date de péremption ne peut être indiquée car elle dépendrait du degré d'usage, de l'utilisation et de l'application. Éliminez le produit conformément à la réglementation locale.
Composition du matériau / Le produit est composé de
65 % de fibre résistante à la coupe, 22 % de polyamide (Nylon), 8 % d'élasthanne, 5 % de fibre de carbone, gris
Polyuréthane, noir
Restrictions de santé
Lors de l'utilisation correcte du produit, des réactions allergiques peuvent survenir en raison des composants du gant. Si des réactions allergiques se produisent, cessez d'utiliser les gants et consultez un médecin.
Nom et adresse du fabricant
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de
Organisme notifié responsable de l'examen de type
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Numéro de l'organisme notifié: 2474

Información del fabricante de acuerdo con el Reglamento (UE) 2016/425, Anexo I, Sección 1.4 (publicado en el Diario Oficial de la Unión Europea).
Categoría de EPI 2
Tallas: 07 – 11
¡Por favor, le atentamente antes de usar! Es obligatorio incluir esta información de usuario al transferir el equipo de protección personal (EPI) o entregárselo al destinatario. Para este propósito, esta información de usuario puede reproducirse sin restricciones y descargarse desde www.feldtmann.de.
Marcados en los guantes
= Estos guantes están certificados como equipo de protección personal (EPI). El símbolo CE indica que este producto cumple con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425. La declaración de conformidad se puede encontrar en www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.

= ¡Se debe observar la información del fabricante!
= Fecha de producción, ver etiqueta CE dentro del guante
Aclaración y números de normas cuyos requisitos cumplen los guantes:
Referencia a las normas: Diario Oficial de la Unión Europea. Disponible en DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de.
EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe - Requisitos generales que cumplen los guantes.
EN 388:2019 Guantes de protección contra riesgos mecánicos deben alcanzar el nivel de rendimiento 1 o el nivel de rendimiento A en la prueba de resistencia al corte TDM según EN ISO 13997:1999 para al menos una de las propiedades (resistencia a la abrasión, resistencia al corte, resistencia al desgarramiento y resistencia a la perforación). Los niveles de rendimiento se refieren a la palma de los guantes.
Resistencia a la abrasión: El número de rotaciones necesarias para desgastar el guante de prueba.
Resistencia al corte: El número de ciclos de prueba necesarios para cortar a través de la muestra de prueba a una velocidad constante. Los resultados de la prueba de corte solo deben tomarse como indicativos si ocurre desafilado durante la prueba de resistencia al corte, mientras que la prueba de resistencia al corte TDM proporciona resultados de referencia en cuanto a rendimiento.
Resistencia al desgarramiento: La fuerza necesaria para continuar desgarrando la muestra de prueba cortada.
Resistencia a la perforación: La fuerza requerida para perforar a través de la muestra de prueba utilizando un punto de prueba estandarizado.

Criterios de prueba	Evaluación	0856 - TUCSON	Prueba	1	2	3	4	5
A = Resistencia a la abrasión	0 - 4	4	A = Resistencia a la abrasión (número de frotamientos)	100	500	2000	8000	-
B = Resistencia al corte (Prueba Coupe)	0 - 5	X	B = Resistencia al corte (índice) Prueba Coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Resistencia al desgarramiento	0 - 4	4	C = Resistencia al desgarramiento (N)	10	25	50	75	-
D = Resistencia a la perforación	0 - 4	2	D = Resistencia a la perforación (N)	20	60	100	150	-
E = Resistencia al corte (TDM) según EN ISO 13997:1999	A - F	F						

Criterios de prueba	Evaluación	0856 - TUCSON	Prueba	1	2	3	4
A = Propagación limitada de la llama	0 - 4	X	Propagación limitada de la llama: tiempo de llama residual (s)	≤15	≤10	≤3	≤2
B = Calor por contacto	0 - 4	1	tiempo de resplandor residual (s)	-	≤120	≤25	≤5
C = Calor convectivo	0 - 4	X	Calor por contacto (°C)	100	250	350	500
D = Calor radiante	0 - 4	X	Tiempo umbral (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
E = Pequeñas salpicaduras de metal fundido	0 - 4	X	Calor convectivo: índice de protección térmica HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
F = Grandes cantidades de metal fundido	0 - 4	X	Calor radiante: transferencia de calor ts (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
			Pequeñas salpicaduras de metal fundido – número de gotas	≥5	≥15	≥25	≥35
			Grandes cantidades de metal fundido – hierro líquido (g)	30	60	120	200

La marca «X» en lugar de un número significa que los guantes no están destinados para el uso cubierto por esta prueba. **ADVERTENCIA:** Si los guantes tienen nivel de rendimiento 1 o 2 para el comportamiento ante la combustión, no deben entrar en contacto con llamas abiertas. Para los guantes multilaminares cuyos capas puedan separarse entre sí, los niveles de rendimiento se aplican solo en relación con el guante completo, incluyendo todas las capas. Este guante ofrece protección adicional al contacto con objetos calientes de acuerdo con los resultados de los niveles de rendimiento mencionados.
Instrucciones generales
Esta información de usuario está destinada a ayudar en la selección de su equipo de seguridad. Las pruebas de laboratorio ofrecen ayuda para elegir, pero no pueden evaluar las condiciones reales del lugar de trabajo. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio que pueden no reflejar las condiciones reales en el lugar de trabajo. Por lo tanto, el usuario, y no el fabricante, es responsable de verificar la idoneidad de un guante específico para la aplicación prevista.
Propósito, aplicación y evaluación de riesgos
Este guante es adecuado solo para aplicaciones universales con riesgos mecánicos leves. Lo siguiente se aplica a todos los guantes con una resistencia al desgarramiento nivel 1 o superior. Si existe el riesgo de ser atrapado por partes de máquinas en movimiento, no se debe usar ningún guante. No proporciona protección contra objetos puntiagudos, como agujas de inyección. Para consultas o dudas sobre el alcance de uso de estos guantes, contacte al responsable de seguridad de la empresa, proveedor o fabricante.
Uso previsto y cuidado
Se recomienda la limpieza con productos de limpieza comerciales (p.ej., cepillos, paños de limpieza, etc.). Los guantes sucios se pueden lavar a 40°C hasta seis veces sin alterar las propiedades protectoras del guante. Antes de volver a utilizar los guantes, deben revisarse para comprobar su integridad. Los guantes lavados deben secarse al aire. La evaluación con los niveles de rendimiento mencionados se basa en pruebas realizadas con guantes sin usar y después de seis lavados. La duración de uso está limitada por el desgaste visible.
Embalaje, almacenamiento y eliminación

Se recomienda la limpieza con productos de limpieza comerciales (p.ej., cepillos, paños de limpieza, etc.). Los guantes sucios se pueden lavar a 40°C hasta seis veces sin alterar las propiedades protectoras del guante. Antes de volver a utilizar los guantes, deben revisarse para comprobar su integridad. Los guantes lavados deben secarse al aire. La evaluación con los niveles de rendimiento mencionados se basa en pruebas realizadas con guantes sin usar y después de seis lavados. La duración de uso está limitada por el desgaste visible.
Embalaje, almacenamiento y eliminación
Este guante se entrega en un embalaje de venta estandarizado hecho de cartón reciclable. La unidad de embalaje más pequeña se encuentra en bolsas de PE o envolturas similares ecológicas. Los guantes deben almacenarse adecuadamente, por ejemplo, en cajas y en lugares secos. Factores como la humedad, la temperatura, la luz y los cambios naturales en los materiales con el tiempo pueden alterar las propiedades de protección del producto. No se puede indicar una fecha de caducidad, ya que depende del grado de desgaste, uso y aplicación. Elimine el producto de acuerdo con las normativas locales.
Composición del material / el producto está compuesto por
65 % fibra resistente al corte, 22 % poliamida (Nylon), 8 % elastano, 5 % fibra de carbono, gris
Poliuretano, negro
Restricciones de salud
Durante el uso adecuado del producto, pueden surgir reacciones alérgicas a los componentes del guante. Si se presentan reacciones alérgicas, deje de usar los guantes y busque atención médica.
Nombre y dirección del fabricante
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de
Organismo notificado responsable de realizar el examen de tipo
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Número del Organismo Notificado: 2474
ES

Informācija par ražotāju saskaņā ar Regulu (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4 sadaļu (Eiropas Savienības Oficiālās Vēstnesī).
PSA 2. kategorija
Lielumi: 07 – 11
Lūdzu, rūpīgi izlasiet pirms lietošanas! Jums ir pienākums iekļaut šo lietošanas informāciju, nodotot personīgo drošības aprīkojumu (PSE) vai nodot to saņēmējam. Šim nolīkam šo lietošanas informāciju var reproducēt neierobežotā daudzumā un lejupielādēt vietnē www.feldtmann.de.
Apzīmējumi uz cimdām
= Šie cimdi ir sertificēti kā personīgās drošības aprīkojums (PSE). CE simbols norāda, ka šis produkts atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām. Atbilstības deklarāciju var atrast vietnē www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.

= Jāievēro ražotāja informācija
= Ražošanas datums, skatīt CE marķējumu cimdā iekšpusē
Standartu un prasību skaidrojums un numuri, kuriem atbilst cimdām:
Atsauce uz standartiem: Eiropas Savienības Oficiālās Vēstnesis. Iegūt no DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de.
EN ISO 21420:2020 Aizsargcimdi – vispārīgās prasības un pārbaudes metode cimdām
EN 388:2019 Aizsargcimdi pret mehāniskiem riskiem jāsasniež vismaz 1. vai 2. līmeņa līmeņa vai A veikspējas līmeņa TDM griešanas pretestības testā saskaņā ar EN ISO 13997:1999 vismaz vienu no īpašībām (nodilumizturība, griešanas izturība, izturība pret plīsumiem un izturība pret caurduršanu). Griešanas līmeņa rezultāti attiecas uz plaukstas.
Nodilumizturība: apgriezti skaiti, kas nepieciešams, lai valkātu testu cimdā.
Griešanas izturība: testa cikls skaiti, kas nepieciešams, lai izgrieztu testa paraugu ar nomainīgu ātrumu. Coupe testa rezultāti jāatvēr tikai kā norādes, ja griešanas izturības testa laikā notiek triekšana, savukārt TDM griešanas izturības testā sniedz atbilstošus rezultātus par veikspēju.
Izturība pret plīsumiem: spēks, kas nepieciešams, lai turpinātu izgriezt testa paraugu plīsumā.
Izturība pret caurduršanu: spēks, kas vajadzīgs, lai caurdurātu testa paraugu, izmantojot standartizētu testa punktu.

Pārbaudes kritēriji	Novērtējums	0856 - TUCSON	Pārbaude	1	2	3	4	5
A = nodilumizturība	0 - 4	4	A = abjasras noturība (riebeumu skaits)	100	500	2000	8000	-
B = aizsardzība pret sagriešanu (Coupe tests)	0 - 5	X	B = griešanas noturība (indekss) coupe-test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = plīšanas spēks	0 - 4	4	C = plīšanas spēks (N)	10	25	50	75	-
D = caurduršanas spēks	0 - 4	2	D = caurduršanas spēks (N)	20	60	100	150	-
E = izturība pret iegrēšanu (TDM) atbilstoši EN ISO 13997:1999	A - F	F						

Pārbaudes kritēriji	Novērtējums	0856 - TUCSON	Pārbaude	1	2	3	4
A = ierobežota liesmas izplatīšanās	0 - 4	X	Ierobežotā liesmas izplatīšanās: Pēdiesmas laiks (s)	≤15	≤10	≤3	≤2
B = Kontakta karstums	0 - 4	1	Pēdiesmas laiks (s)	-	≤120	≤25	≤5
C = Konvektīvās siltums	0 - 4	X	Pēdiesmas laiks (°C)	100	250	350	500
D = Radiācijas siltums	0 - 4	X	Slektoņa laiks (s)	≥15	≥15	≥15	≥15
E = Nelieli šķīdo metālu pilieni	0 - 4	X	Konvektīvās siltums: Siltuma aizsardzības indekss HTI (s)	≥4	≥7	≥10	≥18
F = Liels šķīdo metālu daudzums	0 - 4	X	Radiācijas siltums: Siltuma pārneses ts (s)	≥5	≥30	≥90	≥150
			Nelieli šķīdo metālu pilieni – pilieni skaits	≥5	≥15	≥25	≥35
			Liels šķīdo metālu daudzums – šķīdams drēzls (g)	30	60	120	200

Apzīmējumi: «X» skaiti vietā numuri, ka cimdi nav paredzēti (mantotājam), ko atvēr šis tests.
BRĪDINĀJUMS: Ja cimdām ir degšanas uzvedības veikspējas līmeņa 1 vai 2, tiem nevajadzētu nokrist saskarē ar atklātu liesmu. Daudzslāņu cimdām, kur slāņus var atdalīt vienu no otra, veikspējas līmeņa atvērš tikai uz visu cimdā, ieskaitot visus slāņus.
Vispārīgās norādes
Šī lietošanas informācija ir domāta kā palīdzība drošības aprīkojuma izvēlei. Laboratorijas testi sniedz pārskatu par izvēli, bet tie nevar novērtēt faktiskās darbavietas apstākļus. Lietotājam, nevajadzīgi, jāievēro, kādā veidā jāpārbauda konkrēta cimdā piemērotība plānotajai lietošanai.
Mehāniskie, pielietojuma un riska novērtējumi
Šis cimdā nodrošina aizsardzību pret mehāniskiem un vai ķīmiskiem/mikrobioloģiskiem riskiem atbilstoši veikspējas līmeņa rezultātiem. Visiem cimdām ar plānām izturības līmeņa 1 vai 2, aizsardzība, ja pastāv risks, tiek ieviests ierobežotā mēroga laikā, cimdā nav jāveic. Nav aizsardzības pret asiem priekšmetiem, piemēram, injekcijas adatu. Ja jums ir kādi jautājumi vai neskaidrības par šo cimdā lietotā, lūdz, sazinieties ar uzņēmuma drošības darbinieku, piegādātāju vai ražotāju.
Trīšana un kopšana
Ieteicams trīt, izmantojot piemērotus piemērus trīšanas līdzekļus (piemēram, birstes, trīšanas lupatas utt.). Netīros cimdā var mazgāt līdz sešām reizēm 40°C temperatūrā, nomainot cimdā aizsargplāksni. Pirms atkārtotas lietošanas cimdā jāpārbauda, lai pārbaudītu par to integritāti. Mazgātie cimdā jāžāvē gaiss. Vērtējums ar iepriekš minētajiem veikspējas līmeņiem ir balstīts uz testiem, kas veikti gan ar jauniem, gan pēc sešām mazgāšanas reizēm lietotiem cimdām. Lietošanas laiks ir ierobežots ar redzamo nolietojumu.
Iepakojums, uzglabāšana un izmēte
Šis produkts tiek piegādāts standartizētā pārdošanas iepakojumā no pārstrādājama kartona. Mazākā iepakojuma vienība tiek piegādāta polietilēna maisiņos vai līdzīgās vides draudzīgās ietvaros. Cimdā ir jāuzglabā pareizi, piemēram, kastēs veidā un sausās telpās. Ietekmes, mitrums, temperatūra, gaiss, iedarbība, kā arī dabiskā ietvaru ietvaru, var mainīt produkta aizsardzības īpašības. Tas attiecas arī uz transportēšanu. Piegādes termiņu nav garantēti, jo tas ir atkarīgs no nodlūma pakāpes, ietvaru un vai ietvaru ietvaru ietvaru. Produkta izmēte ir atkarīga no vietējiem noteikumiem.
Matēriju sastāvs / produkts sastāv no
65 % grieku izturīga šķiedra, 22 % poliam

Koodi: 07 – 11

Lue huolellisesti! Älä ennen käyttöä jos luovuttat henkilönsuojaimen edelleen, olet velvoitettu joko liittäntään nämä käyttäjälle suunnutut tiedot tuotteen tai antamaan ne vastaanottajalle. Tätä tarkoitusta varten näitä käyttäjälle suunnattuja tietoja saa kopioida rajattomasti ja laadeta osittoteesta www.feldtmann.de.

Käsinäissä olevat merkinät

= Nämä käsiinset on sertifioitu henkilönsuojaimiksi. CE-merkintä ilmaisee, että tuote täyttää asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset.

Vaativuustunnusmaksuiskausvakuutus on osoitteessa www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

 = Valmistajan antamat tiedot on huomioitava!

Niiden standardien nimet ja numerot, joiden vaatimukset käsiinset täyttävät

Standardit löydettävissä: Euroopan unionin virallinen lehti. Osoitteavissia DIN Media GmbH, Itä: 10787 Berliin. www.dinmedia.de.

EN ISO 21420:2020 Suojakäsineet – käsinäiset yleiset vaatimukset ja testaustemelmät

EN 388:2019 Suojakäsineet mekaanisilla vaaroista vastaan; tämän standardin mukaisien käsinäiden on saatavuttava vähintään yhden omniaisuusensa osalta (hankausten, villitön, repäilyn ja neulanpiston kesto) vähintään suoritustaso 1 tai suoritustaso A standardin EN ISO 13997:1999 mukaisessa yhdeksässä tuotteen leikkauksen kestosta tarvita esinettä vastaan.

Hankausten kesto: Kierrosten lukumäärä, jotka vaadiitaan testattavan käsinäisen läpikäsimisen hankaamalla.

Leikkaukskestävyys: Testityskin määrä, joka vaadiitaan leikkaamaan testinäytin läpi vakiovauhilla. Coupe-testin tuloksia on pidettävä vain viitteellisinä, jos leikkaukskestävyystestin aikana tapahtuu työstymistä, kun taas TDM leikkaukskestävyystesti antaa viitearvoit suoritustyyn osalta.

Repäilyyn kesto: Voima, joka vaadiitaan selänsä testattavan tuotteen repäisemiseksi, johon on tehty villo.

Neulanpiston kesto: Voima, joka vaadiitaan testattavan tuotteen läpikäsimisen standardiloilla testipöydällä.

Testauskriteerit	Asteikko	0856 – TUCSON
A = Hankausten kesto	0 - 4	4
B = Leikkaukskestävyys (Coupe-testi)	0 - 5	X
C = Repäilyyn kesto	0 - 4	4
D = Neulanpiston kesto	0 - 4	2
E = Leikkaukskestävyys (TDM) EN ISO 13997:1999 – standardin mukaisesti	A - F	F

Mitä suurempi numero sitä parempi testitulos. X tarkoittaa «ei testattuu». P tarkoittaa «hyväksytty».

EN 407:2020 lämpösuojain kategoria 2

Testauskriteerit	Asteikko	0856 – TUCSON
A = Rajoitettu liekin leviäminen	0 - 4	X
B = Kosketuslämpö	0 - 4	1
C = Konvektiolämpö	0 - 4	X
D = Säteilylämpö	0 - 4	X
E = Pienet roiskeet sulaa metallia	0 - 4	X
F = Suuret määrät sulaa metallia	0 - 4	X

Merkintä «X» numeron sijaan tarkoittaa, että käsiinset eivät ole tämän testin piiriin kuuluvakäyttöä varten. **VAROITUS:** Jos käsinäillä on palokäyttötymisen suojakäyttökykytaso 1 tai 2, ne eivät saa joutua kosketuksiin avotulen kanssa. Monikerroksisissa käsinäissä, joissa kerrokset voidaan erottaa toisistaan, suorituskäytystasot koskevat vain koko käsinettä, mukaan lukien kaikki kerrokset.

Yleisiä ohjeita

Nämä käyttäjälle suunnutut tiedot on tarkoitettu avuksi suojatusien edullisissa. Laboratoriotestit tarjoavat tosin apua valitsemiseen, mutta niiden yhteydessä ei kuitenkaan voida arvioida todellisia käyttöolosuhteita. Suositellaan perustettua laboratoriotesten tuloksia, jotka eivät välttämättä vastaa käyttäjien vallitsevia todellisia olosuhteita. Tätä syytä on käyttäjän vastuulla, eli valmistajan, varmistaa tietyn käsinäen soveltuvuus suunnitellun käyttötarkoituksen.

Käyttötarkoituks. Käyttöalue ja riskinarviointi

Käsiä soveltuu asennamaan yleisiin käyttötarkoituksiin, joihin liittyy lieviä mekaanisia vaaroita Kaikki vähintään taso 1 vastaavan jatkokärsäilyvyyden suojakäsiinset: jos on olemassa vaara, että pyörivät koneet osaisivat esinettä sisäänsä, suojakäsineitä ei saa käyttää. Ei suojaa teräväkärkisiä esineiltä, kuten esim. injektioneulat. Jos sinulla on tunteita toimittajan yhteydessä myyntipakkauksessa, joka on valmistettu kierrätettyistä pahvista. Pienin pakkauuskoko on PE-pussi tai vesiväriä sisältävä kassetti.

Puhdistus ja hoito

On suositeltavaa käyttää kauppaliikkeistä saatavilla olevia puhdistusaineita (esim. harjoja, puhdistusliuosta j.n.) Pestyjä käsinäitä voi pestä enintään kolme kertaa 40°C ilman, että käsiäen suojaavat ominaisuudet heikkenevät. Ennen uudelleenkäyttöä käsinäiden ohien on tarkistettava. Pestynjen käsinäiden tulisi kuluaa ilmassa. Yliä maiduista suorituskäytöstä perustuvat testetsein, jotka on tehty sekä käyttämättömillä että kuoia kertaan pestyllä käsinäille. Käyttöäkö rajoittuu näkyvään kulumukseen.

Pakkaus, varastointi ja hävittäminen

Tuote toimitetaan yhteydessä myyntipakkauksessa, joka on valmistettu kierrätettyistä pahvista. Pienin pakkauuskoko on PE-pussi tai vesiväriä sisältävä kassetti. Käytettyä käsinäitä ei saa joutua kosketuksiin avotulen kanssa. Monikerroksisissa käsinäissä, joissa kerrokset voidaan erottaa toisistaan, suorituskäytystasot koskevat vain koko käsinettä, mukaan lukien kaikki kerrokset.

Materiaalin koostumus / tuotteen materiaali

65 % villisuojakuitu, 22 % polyamid (nylon), 8 % elastaani, 5 % hiilikuitu, harmaa

Polyuretaani, musta

Terveydelle aiheutuvat vaarat

Tuotteen asianmukaisesta käytöstä voi aiheutua allergisia reaktioita käsinäiden komponentteille (sisälsälti luonnonlatsakia). Jos allergisia reaktioita ilmenee, suosittelemme lopettamaan käsinäen käytön toistaiseksi ja hakeutumaan lääkärin.

Valmistajan nimi ja osoite

HELMUT FELDTMANN GmbH

Zunftstraße 28

D-21244 Buchholz/Nordheide

www.feldtmann.de

info@feldtmann.de

MIRTA KONTROL d.o.o.

Javorinjska 3

HR-10040 Zagreb - Dubrava

Tyyppitarkastuksesta nro: 2474

FI

Prosimy o staranne zapoznanie się z niniejszymi informacjami przed użyciem! **Przy przekazywaniu środków ochrony indywidualnej (SOI) są Państwo zobowiązani dołączyć te informacje dla użytkowników lub przekazać je odbiorcy.** W tym celu ta informacja dla użytkownika może być w sposób nieograniczony powielana i pobierana ze strony www.feldtmann.de.

Oznaczenia na relikwacjach

= Te relikwacje są certyfikowane jako środki ochrony indywidualnej (SOI). Znak CE wskazuje, że ten produkt spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425.

Deklaracja zgodności dostepna jest na stronie internetowej www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

 = Należy czytać z uwagą informacje producenta!

Objaśnienie i numery norm, których wymogi są spełniane przez relikwacje

=> Zapis norm: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Dostępność w: DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de.

EN ISO 21420:2020 Relikwacje ochronne – Wymogi ogólne i techniki testowe dla relikwacji

EN 388:2019 Relikwacje chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi musza dlo co najmniej jednej z cech (wytrzymałość na ścieranie, na przecięcie, na dalsze rozdzielenie i przekucie) osiągnąć co najmniej stopień mocy 1 lub stopień mocy A dla badania wytrzymałości na ścieranie TDM według EN ISO 13997:1999.

Wytrzymałość na ścieranie: Liczba obrotów, które są potrzebne, aby przetrwać relikwację testową.

Wytrzymałość na przecięcie: Liczba cykli testowych potrzebnych do przekroczenia próbek relikwacji przed przegięciem. Wyniki testu coupe należy traktować wyłącznie jako wskazówki, jeśli podczas testu odnotowano na przecięcie wystąpił stępiecie, podczas gdy test odporności na przecięcie TDM dostarcza wyników referencyjnych w odniesieniu do wytrzymałości.

Siła dalszego rozdzielenia: Siła, która jest potrzebna do dalszego rozdarcia nadciętego przedmiotu badania.

Siła przekucia: Siła, która jest konieczna do przekucia przedmiotu badania przy użyciu standardowej końcówki testowej.

Kryteria testowe	Ocena	0856 – TUCSON
A = Odporność na ścieranie	0 - 4	4
B = Odporność na przecięcie (test Coupe)	0 - 5	X
C = Odporność na rozrywanie	0 - 4	4
D = Odporność na przedziurawienie	0 - 4	2
E = Odporność na przecięcie (TDM) wg EN ISO 13997:1999	A - F	F

Im wyższa jest liczba, tym lepszy jest wynik testu. X oznacza «niebadano».

P oznacza «wynik pozytywny».

EN 407:2020 Relikwacje ochronne przed zagrożeniami termicznymi

Kryteria testowe	Ocena	0856 – TUCSON
A = Ograniczone rozprzestrzenianie płomienia	0 - 4	X
B = Ciepło kontaktowe	0 - 4	1
C = Ciepło konwekcyjne	0 - 4	X
D = Ciepło promieniowania	0 - 4	X
E = Małe odpryski stopionego metalu	0 - 4	X
F = Duże ilości stopionego metalu	0 - 4	X

Oznaczenie «X» zamiast liczby oznacza, że relikwacje nie są przeznaczone do użycia objętego tym testem. **OSTRZEŻENIE:** Jeśli relikwacje mają poziom wydajności 1 lub 2 w zakresie palności, nie mogą mieć kontaktu z otwartym płomieniem. Dla relikwacji wielowarstwowych, gdzie warstwy mogą być oddzielone od siebie, poziomy wydajności dotyczy tylko całej relikwacji, łącznie ze wszystkimi warstwami.

Ogólne instrukcje

Informacje użytkownika są przeznaczone jako pomoc w doborze sprzętu ochronnego. Testy laboratoryjne oferują pomoc w wyborze, ale nie mogą ocenić warunków rzeczywistego miejsca pracy. Poziomy wydajności opierają się na wynikach testów laboratoryjnych, które mogą nie odzwierciedlać rzeczywistych warunków w miejscu pracy. Użytkownik, a nie producent, jest odpowiedzialny za sprawdzenie przydatności konkretnej relikwacji do planowanego zastosowania.

Cel zastosowania i ocena ryzyka

Ta relikwacja należy się tylko do uniwersalnych zastosowań przy niewielkim ryzyku mechanicznym. Dotyczy to wszystkich relikwacji o odporności na rozdarcie na poziomie 1 waa, oraz relikwacji, które nie zostały zaprojektowane do obracania się części maszyn, nie należy nosić żadnych relikwacji. Brak ochrony przed ostrymi przedmiotami, takimi jak igły do iniekcji. W razie pracy lub włąpności do co zakresu używania tych relikwacji należy skontaktować się z inspektorem bezpieczeństwa firmy, dostawcą lub producentem.

Czyszczenie i pielęgnacja

Zaleca się czyszczenie za pomocą dostępnych na rynku środków czyszczących (np. szcetek, ścierek itp.). Brudne relikwacje można prać do sześciu razy w temperaturze 40°C, nie zmieniając ich właściwości ochronnych. Przed ponownym użyciem relikwacje należy sprawdzić pod kątem integralności. Umycie relikwacje powinny być suszone na powietrzu. Ocena z wymienionymi powyżej poziomami wydajności opiera się na testach przeprowadzonych zarówno na relikwacjach nieużywanych, jak i po zeszkolonym personelu. Celem użytkownika jest ograniczony przez widoczne zużycie.

Pakowanie, przechowywanie i utylizacja

Ten przedmiot jest dostarczany w standardowych opakowaniach handlowych wykonanych z kartonu nadającego się do recyklingu. Najmniejsza jednostka opakowaniowa jest umieszczona w woreczkach PE lub podobnych ekologicznych opakowaniach. Relikwacje należy odpowiednio przechowywać, np. w pudełkach i w suchych pomieszczeniach. Czynnik takie jak wilgotność, temperatura, światło i naturalne zmiany materiałów w danym okresie mogą zmniejszać właściwości ochronne produktu. Nie można określić daty ważności, ponieważ zależy ona od stopnia zużycia i zastosowania. Użytkownik powinien postępować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Skład materiału / produkt składa się z

65% włókno odprysku na przecięcie, 22% poliamid (nylon), 8% elastan, 5% włókno węglowe, szary

Poliuretan, czarny

Ograniczenia i ostrzeżenia

Podczas prawidłowej pracy z produktem mogą wystąpić reakcje alergiczne na składniki relikwacji. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych należy zaprzestać używania relikwacji i zasięgnąć porady medycznej.

Nazwa i adres producenta

MIRTA KONTROL GmbH

Zunftstraße 28

D-21244 Buchholz/Nordheide

www.feldtmann.de

info@feldtmann.de

Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za przeprowadzenie badania typu

MIRTA KONTROL d.o.o.

Javorinjska 3

HR-10040 Zagreb - Dubrava

Jednostka notyfikowana nr: 2474

PL

Lees attentiefelijk zorgvuldig door voor gebruik! U bent verplicht deze gebruikersinformatie bij te voegen wanneer u de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) doorgeeft of deze aan de ontvanger overhandigt. Voor dit doel mag deze gebruikersinformatie vrij worden gereproduceerd en gedownload op www.feldtmann.de.

Markeringen op de handschoenen

= De handschoenen zijn gecertificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Het CE-symbool toont aan dat het product voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425. **De conformiteitsverklaring is te vinden op www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

 = De informatie van de fabrikant moet worden opgevolgd!

 = Productiedatum, zie CE-label aan de binnenkant van de handschoen

Uitleg en nummers van normen waaraan de handschoenen voldoen

=> Verwijzing naar de normen: Publicatieblad van de Europese Unie. Verkrijgbaar bij DIN Media GmbH, 10787 Berlijn. www.dinmedia.de.

EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen – algemene vereisten die de handschoenen naleven

EN 388:2019 Beschermende handschoenen tegen mechanische risico's moeten minimaal prestatieniveau 1 of prestatieniveau A van de TDM-snjijwerstandstest volgens EN ISO 13997:1999 bereiken voor ten minste een van de eigenschappen (slijvastheid, snijwerstand, scheurwerstand en perforatievervaltest). Prestatieniveaus verwijzen naar de handpalm van de handschoenen.

Slijvastheid: Het aantal omwentelingen dat nodig is om door de testhandschoenen te slijten

Snijbestendigheid: Het aantal testcycli dat nodig is om door het testmonstertest te snijden bij een constante snelheid. De resultaten van de coupe-test worden alleen als indicaties gebruikt. Het resultaat van de slijptest kan zijn dat er tijdens de snijbestendigheidstest sprake is van stompert, terwijl de TDM-snijbestendigheidstest referentieresultaten biedt wat betreft gestaties.

Scheurwerstand: De kracht die nodig is om het doorgesneden testmonster verder te scheuren.

Priekwerstand: De kracht die nodig is om door het testmonstertest te prikken met behulp van een gestandaardiseerd testpunt.

Testcriteria	Beoordeling	0856 – TUCSON
A = Slijvastheid	0 - 4	4
B = Snijwerstand (Coupe Test)	0 - 5	X
C = Scheurwerstand	0 - 4	4
D = Priekwerstand	0 - 4	2
E = Snijwerstand (TDM) volgens EN ISO 13997:1999	A - F	F

Hoe hoger het nummer, hoe beter het testresultaat. X betekent «niet getest».

P betekent «geslaagd».

EN 407:2020 Beschermende handschoenen tegen thermische risico's

Testcriteria	Beoordeling	0856 – TUCSON
A = Beperkte vlamverspreiding	0 - 4	X
B = Contactwarme	0 - 4	1
C = Convectieve warmte	0 - 4	X
D = Stralingswarmte	0 - 4	X
E = Kleine spaties gesmolten metaal	0 - 4	X
F = Grote hoeveelheden gesmolten metaal	0 - 4	X

De marking «X» in plaats van een nummer betekent dat de handschoenen niet bedoeld zijn voor gebruik dat door deze test wordt getest. **WAARSCHUWING:** Als de handschoenen prestatieniveau 1 of 2 hebben voor brandgevaar, mogen ze niet in contact komen met een open vlam. Voor meermalige handschoenen waarbij de lagen van elkaar gescheiden kunnen worden, gelden de prestatieniveaus alleen voor de gehele handschoen, inclusief alle lagen.

Algemene instructies

Deze gebruikersinformatie is bedoeld als hulp bij het selecteren van uw veiligheidsinstructie. Laboratoriumtests bieden hulp bij de keuze, maar kunnen de omstandigheden op de werkplek niet evalueren. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de resultaten van laboratoriumtests die mogelijk niet de werkelijke omstandigheden op de werkplek weerspiegelen. De gebruiker, en niet de fabrikant, is daarom verantwoordelijk voor het controleren van de geschiktheid van een specifieke handschoen voor de geplande toepassing.

Doel, toepassing en risicobeoordeling

Deze handschoen is alleen geschikt voor universele toepassingen met geringe mechanische risico's. Het volgende geldt voor alle handschoenen met een scheurwerstand van niveau 1 of hoger: Als er een risico bestaat om door draaiende machinedelen meegetrokken te worden, mag er geen handschoen gedragen worden. Geen bescherming tegen scherpe voorwerpen, zoals injectienaalden. Voor vragen of bij twijfel over het gebruiksbereik van deze handschoenen, neem contact op met de veiligheidsfunctionaris van het bedrijf, de leverancier of de fabrikant.

Reiniging en onderhoud

Reiniging met in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen (bijv. borstels, schoonmaakdoeken, enz.) wordt aanbevolen. Bewulde handschoenen kunnen tot zes keer worden gewassen op 40°C zonder de beschermende eigenschappen van de handschoen aan te tasten. Voor hergebruik moeten de handschoenen op intergriteit worden gecontroleerd. Gewassen handschoenen moeten aan de lucht worden gedroogd. De beoordeling met de bovengenoemde prestatieniveaus is gebaseerd op tests die zijn uitgevoerd op zowel ongebruikte handschoenen als handschoenen die zes keer zijn gewassen. De gebruiksduratie wordt beperkt door zichtbare slijtage.

Verpakking, opslag en verwijdering

De artikel wordt geleverd in gestandaardiseerde verkoopverpakkingen van recyclebaar karton. De kleinste verpakkingssituatie is verpakt in PE-zakken of soortgelijke milieuvriendelijke omhulsels. De handschoenen moeten goed worden opgeslagen, bijvoorbeeld in dozen en in droge ruimtes. Invloeden zoals vocht, temperatuur, licht en natuurlijke materiaaveranderingen gedurende een bepaalde periode kunnen de beschermende eigenschappen van het product veranderen. Er kan geen vervaldatum worden aangegeven, omdat dit afhankelijk zou zijn van de mate van slijtage en gebruik en van de toepassing. Verwijder het product volgens de lokale regelgeving.

Materiaalaankomstelling / het product bestaat uit

65% snijbestendige vezel, 22% polyamide (nylon), 8% elastaan, 5% koolstofvezel, grijs

Polyurethaan, zwart

Gezondheidsbeperkingen

Tijdens het juiste gebruik van het product kunnen allergische reacties optreden op componenten van de handschoen. Als er allergische reacties optreden, stop met het gebruik van de handschoenen en zoek medische hulp.

Naam en adres van de fabrikant

HELMUT FELDTMANN GmbH

Zunftstraße 28

D-21244 Buchholz/Nordheide

www.feldtmann.de

info@feldtmann.de

Aangewezen instantie verantwoordelijk voor het uitvoeren van het typeonderzoek

MIRTA KONTROL d.o.o.

Javorinjska 3

HR-10040 Zagreb - Dubrava

Aangewezen instantie nr: 2474

NL

Název a adresa výrobce

HELMUT FELDTMANN GmbH

Zunftstraße 28

D-21244 Buchholz/Nordheide

www.feldtmann.de

info@feldtmann.de

Notifikovaná osoba odpovědná za provedení zkoušky typu

MIRTA KONTROL d.o.o.

Javorinjska 3

HR-10040 Zagreb - Dubrava

Notifikovaná osoba č. 2474

CZ

